



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ කොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වැන කියන කැටියකට කොට්ඨාසයට යෙදෙනවා ඇත. යම් කොරබඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සමහරුකොන් මුහුට විරුධව පැමිණිලිගන්ව යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීය සිරකාරයින් අල්ලීමට කැපී තීරණවල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වැනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

මුහුණත අලංකාරයක් පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ කොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වැන කියන කැටියකට කොට්ඨාසයට යෙදෙනවා ඇත. යම් කොරබඩුවක් යමෙක් වෙත තිබී සමහරුකොන් මුහුට විරුධව පැමිණිලිගන්ව යෙදෙනවා ඇත. සැඟවීය සිරකාරයින් අල්ලීමට කැපී තීරණවල්ල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරල්වැනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

WANTED BY THE POLICE.

THE four under-mentioned persons are charged with causing grievous hurt to Cadarie at Haputale estate on February 15, 1896. The Police Magistrate of Haldummulla has issued warrant No. 8,123 for their arrest :—

(1) Paalaie; is a Tamil of the Vallayan caste; religion, Hindu; occupation, cooly; age, about 25 years; height, about 4 ft. 6 in.; make, thin; complexion, brown; teeth, well set; nose, mouth, and eyes, ordinary; hair, black, tied in a knot; birthplace, Muttoopatta, Tanjore District, India; general residence, Haputale; haunts Haputale and Leangahawella estate; is married to Calimuttoo; is well known to Mr. A. W. Lloyd, Justice of the Peace, and to Rajoo, Conductor of Haputale estate.

(2) Calimuttoo; is a Tamil of the Thavan caste; religion, Hindu; occupation, cooly; age, about 30 years; height, about 5 ft. 3 in.; is well made; complexion, brown; teeth, well set; nose, mouth, and eyes, ordinary; hair, black, tied in knot; wears moustaches; birthplace, Panjatie, Tanjore District, India; general residence, Haputale; haunts Haputale and Leangahawella; is married to Paalaie; is well known to Mr. A. W. Lloyd, Justice of the Peace, and to Rajoo, Conductor of Haputale estate.

(3) Carupen *alias* Campayam; is a Tamil of Thavan caste; religion, Hindu; occupation, cooly; age, 38 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, brown; teeth, well set; nose and mouth, ordinary; eyes, brown, oval; hair, black, tied in a kudumbi; wears moustaches; birthplace, Ayincudy, Tanjore District, India; general residence, Haputale; haunts Haputale and Leangahawella; is married; relatives, Arumogam Head Kangany, Muthian Kangany, Muttoo Carpen Kangany, all of Haputale estate; is well known to Mr. A. W. Lloyd, Justice of the Peace, and to Rajoo, Conductor of Haputale estate.

(4) Sinna Rama Sami Kangany; is a Tamil of the Thavan caste; religion, Hindu; occupation, Kangany; age, about 35 years; height, about 5 ft. 6 in.; is well made; complexion, brown; teeth, well set; nose, mouth, and eyes, ordinary; hair, black, tied in a kudumbi; beard, shaved; birthplace, Ayincudy, Tanjore District, India; general residence, Haputale; haunts Haputale and Leangahawella; is married; relatives, Arumogam Head Kangany, Muthian Kangany, Muttoo Carpen Kangany, all

of Haputale estate; is well known to Mr. A. W. Lloyd Justice of the Peace, the Town Arachchi of Haputale, and to Rajoo, Conductor of Haputale estate.

Sama; charged with criminal breach of trust with respect to a half bullock cart bearing license No. 3,075, on April 27, 1896, at Darley road; is a Sinhalese of Durawa caste; religion, Buddhist; occupation, carter; age, about 18 years; height, about 5 ft.; make, thin; complexion, dark; nose and mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, brown, oval; hair, black, curly, and cropped; a scar and a sore mark on shin; birthplace, Bentara, Galle; general residence, Darley road, Maradana, Colombo; haunts Kotta in Colombo; is unmarried. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 14,172 for his arrest.

Hendrick Appu; charged with criminal breach of trust with respect to a bull and hackery licensed No. 339 at Panchikawatta, Maradana, Colombo, on April 29, 1896; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, carter; age, 25 years; height, 5 ft.; make, thin; nose and mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, brown, oval; hair, black, tied in a knot; wears slight moustaches and beard; three cut-marks on left side of back; birthplace, Galle; general residences, Veyangoda and Colombo; haunts 2nd Division, Maradana; is unmarried; brothers, James and Seadoris, live at 2nd Division, Maradana; is well known to Police Constable Sangaram of Depôt. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 42,148 for his arrest.

STOLEN.

ON April 27, 1896, from a cattle shed at Darley road: a half bullock cart bearing license No. 3,075. Owner, Allis Silva.

On May 1, 1896, from the fowl-house at Dimbulla estate: 2 pure bred leghorn cockerels with no long feathers in the tail, 1 Minorca cock, 2 black fowls, also 1 poonac tub. Owner, Mr Stanly H. Dyer.

On May 1, 1896, from the Church at Forest Creek estate, Dimbulla: 1 towel, 1 table knife, 1 pruning knife, property belonging to the Church.

STOLEN OR STRAYED.

ON May 1, 1896, from an estate at Dotale: a black and white hound slut with tan patches over the eye; answering to the name of "Lassie." Owner, Mr G. B. W. Mowbray.

MISSING.

NALAKARAYALA APPUWA, since December 27, 1895, from Lower Kadugannawa; is a Sinhalese of the Wahumpura caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 12 years; height, 3 ft. 6 in.; make, stout; complexion, dark; nose, flat; mouth, ordinary; teeth, projecting; eyes, black, oval; hair, black, cropped; vaccine marks on one of the hands; birthplace, Uddathawa, Galboda korale, Kegalla District; general residence, Walpola, Galboda korale; father, Pincha; mother, Panchina; is well known to the Gan-Arachchi of Ambulugala.

පොලීසියට මිනැකරණ අය.

මෙහි පහත සඳහන් කර තිබෙන හතරදනා වූ 1896 ක්වු පෙබරවාරි මස 15 වෙනි දින හපු තලේ වත්තේදී කාදුර්ට කෘෂරලෙස අඩන්තේට්ටම් කලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරණු ලැබ සිටියි. හල් දුම්මුල්ලේ පොලීස් නඩුකාරනැන විසින් අඩික 8,123 දරණ වරදක් වුව මොවුන් ඇල්ලීමට පිණිස පිටකර ඇත.

(1) නම, ජේලී; ජාතිය, දෙමල; කුලය, වලයන්; ආගම, හින්දු; රැකව, කුලිකාරයා; වයස, අවුරුදු 25යි; උස, අඩි 4කුත් අහල් රික් පමණ ඇත; හිනිය; පාට, පඬුවන් පාටයි; දත්, හොඳකාර ඇත; නාභේ, කට සහ ඇස්, සාමාන්‍යයි; ඉසකෙස්, කඵය, කොණ්ඩේට බැඳලා ඇත; උපන් ගම, ඉන්දියාවේ තත්පේර් දිස්ත්‍රික්කවේ මට්ටුවට; බොහෝසෙයින් පදිංචි ස්භානය, හපුතලේ; නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, හපුතලේ, ලීපන්ගහවැල්ල වත්ත; මොහු කාලිමුත්තුව කසාදබැඳලාය; ඒ. ඩබ්ලිවු. ලොයිඩ් වන සමාදාන නඩු කාරනැනටද, හපුතලවත්තේ රුජු වන කොන්දෙස්කර්ටද මොහුව හොඳකාර දැනුම් ඇත.

(2) නම, කාලිමුත්තුව; ජාතිය, දෙමල; කුලය, තාවන්; ආගම, හින්දු; රැකව, කුලිකාරයා; වයස, අවුරුදු 30ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5කුත් අහල් 3ක් පමණ ඇත; සම්පූර්ණයි; පාට, පඬුවන් පාටයි; දත්, හොඳකාර ඇත; නාභේ, කට සහ ඇස්, සාමාන්‍යයි; ඉසකෙස්, කඵය, කොණ්ඩේට බැඳලා ඇත; උඩු රැවුල, තියෙනවාය; උපන් ගම, ඉන්දියාවේ තත්පේර් දිස්ත්‍රික්කවේ පන්තනි; බොහෝසෙයින් පදිංචි ස්භානය, හපුතලේ; නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, හපුතලේ සහ ලීපන්ගහවැල්ල; මොහු පාලිව කසාදබැඳලාය; ඒ. ඩබ්ලිවු. ලොයිඩ් වන සමාදාන නඩුකාරනැනටද, හපුතලේ වත්තේ රුජු වන කොන්දෙස්කර්ටද මොහුව හොඳකාර දැනුම් ඇත.

(3) නම, කරුපන් නොහොත් කම්පායම්; ජාතිය, දෙමල; කුලය, තාවන්; ආගම, හින්දු; රැකව, කුලිකාරයා; වයස, අවුරුදු 38යි; උස, අඩි 5කුත් අහල් රික් පමණ ඇත; හිනිය; පාට, පඬුවන් පාටයි; දත්, හොඳකාර ඇත; නාභේ සහ කට, සාමාන්‍යයි; ඇස්, පාඬුවන් පාටය, දිගවිය; ඉසකෙස් කඵය, කුඩම්බියට බැඳලා ඇත; උඩුරැවුල තියෙනවාය; උපන් ගම, ඉන්දියාවේ තත්පේර් දිස්ත්‍රික්කවේ අයිත්තකුඩි; බොහෝ සෙයින් පදිංචි ස්භානය, හපුතලේ; නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, හපුතලේ සහ ලීපන්ගහවැල්ල; විවාහකයා; නැරෝ, අරුමෝගන් පලමුවෙනි කන්කානි, මුත්තකර්පන් කන්කානි; සේරම හපුතල වත්තේ; ඒ. ඩබ්ලිවු. ලොයිඩ් වන සමාදාන නඩුකාරනැනටද, හපුතල වත්තේ රුජු වන කොන්දෙස්කර්ටද මොහුව හොඳකාර දැනුම් ඇත.

(4) නම, සිත්තරමසාම් කන්කානි; ජාතිය, දෙමල; කුලය, තේවන්; ආගම, හින්දු; රැකව, කන්කානි; වයස, අවුරුදු 35ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5කුත් අහල් රික් පමණ ඇත; සම්පූර්ණයි; පාට, පඬුවන් පාටයි; දත්, හොඳකාර ඇත; නාභේ, කට සහ ඇස්, සාමාන්‍යයි; ඉසකෙස් කඵය, කුඩම්බියට බැඳලා ඇත; රැවුල, මුහුලාය; උපන් ගම, ඉන්දියාවේ තත්පේර් දිස්ත්‍රික්කවේ අයිත්තකුඩි; බොහෝසෙයින් පදිංචි ස්භානය, හපුතලේ; නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, හපුතලේ සහ ලීපන්ගහවැල්ල; විවාහකයා; නැරෝ,

අරුමෝගන් පලමුවෙනි කන්කානි, මුත්තකර්පන් කන්කානි, මුත්තකර්පන් කන්කානි; සේරම හපුතල වත්තේ; ඒ. ඩබ්ලිවු. ලොයිඩ් වන සමාදාන නඩුකාර නැනටද, හපුතල වත්තේ කොන්දෙස්කර් වන රුජුවට මොහුව හොඳකාර දැනුම් ඇත.

නම, සාමා; මොහු වූ 1896 ක්වු අප්‍රේල් මස 27 වෙනි දින වාර්ලි රෝහි එකේදී අඩික 3,075 දරණ නොමිමර ගහපු බරබාගයක් ගැණ වත්කම් කලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරණු ලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල; කුලය, දුරව; ආගම, බුඩාගම; රැකව, කරන කාරයා; වයස, අවුරුදු 18ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5ක් පමණ ඇත; ශරීරය, හිනිය; පාට, කඵය; නාභේ සහ කට, සාමාන්‍යයි; දත්, හොඳකාර ඇත; ඇස්, පඬුවන් පාටය දිගවිය; ඉසකෙස්, කඵය, පොකුටු, කපාලා ඇත; නාලියේ කැලලක්ද, හෝරගෙඩියක ලකුණක්ද ඇත; උපන් ගම, ගාල්ලේ දෙත්තර; බොහෝසෙයින් පදිංචි ස්භානය, කොළඹ මරදනේ වාර්ලි රෝහි; නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, කොළඹ කොටුඹේ; අවිවාහකයා; කොළඹ පොලීස් නඩුකාරනැන විසින් අඩික 14,172 දරණ වරදක් වුව මොහු ඇල්ලීමට පිණිස පිටකර ඇත.

නම, හෙන්දිරික් අස්පු; මොහු වූ 1896 ක්වු අප්‍රේල් මස 29 වෙනි දින කොළඹ මරදනේ පන්තිකාවත්තේදී ගොනෙක් සහ අඩික 339 දරණ නොමිමර ගහපු තිරික් කලයක් ගැන වත්කම් කලාය කියා දෝෂාරෝපනය කරණු ලැබ සිටියි; ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොයිගම; ආගම, බුඩාගම; රැකව, කරන්කකාරයා; වයස, අවුරුදු 25යි; උස, අඩි 5යි; ශරීරය, කෘශිය; නාභේ සහ කට, සාමාන්‍යයි; දත්, හොඳකාර ඇත; ඇස්, පාඬුවන් පාටය, දිගවිය; ඉසකෙස්, කඵය කොන්ඩේට බැඳලා ඇත; උඩුරැවුල සහ රැවුල විකක් ඇත; පිටේ වම් පැත්තේ කැපිවිට ලකුණක් ඇත; උපන්ගම, ගාල්ල; බොහෝසෙයින් පදිංචි ස්භානය, වේසන්ගොව සහ කොළඹ; නොයෙක්විට ගැවසෙන තැන්, මරදනේ දෙවෙණි කොට්ඨාසය; අවිවාහකයා; මොහුගේ සහෝදරයෝ ජේමිස් සහ සියදුරේ මරදනේ දෙවෙනි කොට්ඨාසයේ ජීවත්ව ඉන්තවාය; වැරෝපනේ සන්ගරම් වන පොලීස් කොස්තැපල්ට මොහුව හොඳකාර දැනුම් ඇත. කොළඹ පොලීස් නඩුකාරනැන විසින් අඩික 42,148 දරණ වරදක් වුව මොහු ඇල්ලීමට පිණිස පිටකර ඇත.

සොරකම්කරන්ට සෙදනා.

වූ 1896 ක්වු අප්‍රේල් මස 27 වෙනි දින වාර්ලි රෝහි එකේ ගෝවර මඩුවක ඉදු; අඩික 3,075 දරණ නොමිමර ගහපු බරබාග කරන්ත 1ක්. අයිති කාරයා, අල්ලිය සිල්වා.

වූ 1896 ක්වු මැයි මස 1 වෙනි දින දිමුල්ල වත්තේ කුකුල්ගෙයි ඉදු; ජාතිය, වලිගේ පිහාටු දිග නැති "ලැග්ටොම්" යන කුකුල් 2ද, "මයිනෝර්කා" යන කුකුල් 1ද, කඵ කුකුල් 2ද, පුන්තක්කු බාල්දි 1ද. අයිතිකාරයා, ඉසිටැන්ලි එච්. ඩග් මහත්මයා.

වූ 1896 ක්වු මැයි මස 1 වෙනි දින දිමුල්ලේ පොරස්ට් ක්‍රික්වත්තේ දේවස්ථානයේ තිබී; තුවා 1ද, මේසපිහියා 1ද, කප්පාදු පිහියා 1ද. දේවස්ථානයට අයිති බඩු.

සොරකම්කරන්ට හොහොන් දඩාවගේ.

සන්ට සෙදනා.

වූ 1896 ක්වු මැයි මස 1 වෙනි දින දොනල වත්තක ඉදු; ඇහැට් උඩින් රතුපාට ඇති ලැපිය යන නම දරණ කඵ සහ සුදු පාට දඩයන් බැල්ලියෙක්. අයිති කාරයා, ජී. බී. ඩබ්ලිවු. මෝබ්‍රේ මහත්මයා.

නැතිවෙන්ට සෙදනා.

නම, තලකාරයල අස්පුවා; මොහු වූ 1895 ක්වු දෙසැම්බර් මස 27 වෙනි දින පටන් පාහකඩු ගන්නාවේ ඉදු නැතිවී සිටියි. ජාතිය, සිංහල; කුලය, වනුම්පුර; ආගම, බුඩාගම; රැකව, කුලිකාරයා, වයස, අවුරුදු 12යි; උස, අඩි 5කුත් අහල් රික් පමණ ඇත;

காணாமற்போனவன்.

பெயர் - நலக்காயல அப்புலா, கஅகடு ம ஆண்டு
மார்கழிமாசம உள ந் தேதி, "லோவர்" கடுகண்ணுவ
என்னுமிடத்திலிருந்து, சிங்களவன், வரும்புர சாதி,
பெளத்த-சமயி, கூலி, வயசு-கஉ, உயரம்-ஈ அடி சு அம்
குலம், கொழுத்த தேகம், கறுப்பு சிறம், தட்டை மூக்கு,

சாதாரணமான வாய், வெளிப்பட்ட பற்கள், கறுத்த
உருண்டை கண்கள், மயிர்-கறுப்பு, கத்தரிக்கப்பட்டிருக்
கிறது, கை ஒன்றில் அம்மைக்குத்து தழுப்புசுருண்டும்,
பிறந்தவிடம்-கேகல்லை டிஸ்திரிக் கல்பொடகோறலையில்
உடத்தாவ, பொதுவாயிருக்குமிடம்-கல்பொடகோறலை
யில் வள்பொள, தகப்பன் புன்சா, தாய் புன்சினா, அம்
புலுகல கனஆராய்ச் சிவனை நன்றாயறிவான்.

Police Office,
Colombo, May 7, 1896.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.